

Model	CK3			
Language	English+SPANISH+Arabia			
Page	16PAGE	Color(cover/body)		2/2
Material	Weight 100G	Size(W*H)		190*260
Date	2007. 10. 30	Designer		Liyanjun
Part No.	MFL32930824	Description		MANUAL, OWNERS

Change Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					

OWNER'S MANUAL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

دلیل ٹال مالک

V-CD281H**
V-CD281N**

Bagless vacuum cleaner

Aspirateur sans sac

مڪن س ٽڪ هب ٽب دون ٽڪ ي س



LG



Table of contents

Sommaire

جدول المحتوى

Safety Information.....	3
Informations de sécurité	
معلومات السلامة	
How to Use.....	4
Utilisation	
كيفية الاستخدام	
Assembling cleaner	4
Comment monter l'aspirateur	
جنيع جزء اسلاط مكنسة	
Using the cleaning head and Accessory Nozzles.....	6
De la brosse principale et des embouts	
اس خدام اسلاط منظفه توالي اطي مثالم حقه	
Emptying the Dust Chamber	8
Vider le compartiment poussière	
في غرفه اسلاط بده	
Operating the cleaner.....	9
Fonctionnement	
شغيل اسلاط مكنسة	
Cleaning the Filter	10
Comment Nettoyer le Filtre	
نظيف اسلاط مشح	
Cleaning the Exhaust Filter	11
Nettoyage du filtre à air	
نظيف ثم شح اسلاط عادم	
Troubleshooting.....	12
Que faire si votre aspirateur ne fonctionne pas	
اس كشن افال اخطاء توابل اصل اجهزا	



Safety Information

Informations de sécurité

معلومات سلامة

Please read the following information, which contains important instructions for the use and maintenance of the appliance. This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC,93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC-EMC Directive.

- Do not use the appliance if the power cord is damaged or faulty.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Centre.
 - Always switch the vacuum cleaner off before:
 - Emptying the dust chamber.
 - Cleaning or changing the filters.
 - Do not vacuum flammable or explosive substances(liquids or gases).
 - Do not vacuum hot ash, embers etc. nor sharp objects.
 - Do not vacuum water or other liquids.
 - Do not unplug by pulling on cord.
 - Use only LG's recommended filters.
 - When you vacuum with an attachment appliance that has a rotating brush roller:
 - Do not reach into the running brush roller.
 - The application is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Thermal protector: This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the cleaner in case of motor overheating. If the cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the cleaner. Check the cleaner for a possible source of overheating such as a full dust chamber, a blocked hose or clogged filter. If blockage or obstruction is located, remove and wait at least 30 minutes before attempting to use the cleaner. After the 30 minutes period, plug the cleaner back in and turn on the switch. If the cleaner still does not run, please contact your approved LG service centre.

Veuillez lire l'ensemble des informations suivantes qui comprennent des instructions importantes en matière de sécurité, ainsi que concernant l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes : -73/23/EEC, 93/68/EEC-Directive basse tension -89/336/EEC - Directive CEM.

- Ne jamais laisser d' enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
 - Ne pas utiliser l' appareil si le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
 - Si le câble secteur est endommagé, il doit être remplacé par un agent agréé du service technique LG Electronics pour éviter tous risques
 - Débrancher toujours l'aspirateur avant de :
 - vider le bac à poussière.
 - changer ou nettoyer les filtres.
 - Ne pas aspirer de substances inflammables ou explosives (liquides ou gaz).
 - Ne pas aspirer de cendres, de braises ou d'objets pointus.
 - Ne pas aspirer d'eau ni d'autres liquides.
 - Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
 - Utiliser uniquement des filtres recommandés par LG.
 - Lors de l'utilisation de la brosse rotative :
 - Ne pas plonger la main dans la brosse en fonctionnement.

Protection thermique : Cet aspirateur possède un thermostat spécial qui protège l'aspirateur en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspirateur s'éteint brusquement, appuyer sur l'interrupteur et débrancher l'appareil. Contrôler l'aspirateur pour déceler la raison possible de surchauffe tel que le bac à poussière plein, le tuyau bloqué ou un des filtre obstrué. Si tel est le cas, procéder selon les explications d'entretien et attendre au moins 30 minutes avant d'utiliser l'aspirateur. A la fin de cette période de 30 minutes, brancher de nouveau l'aspirateur et l'allumer. Si l'aspirateur continue à ne pas marcher, contacter un électricien qualifié.

لادس س خدمتیال جهان یادداشک انسانیل کشال یا ایالاتک هبیتی ال ف آذو بیهوده عیوب ق

□ اذاتک ان ٽسلک ٹالی اٽالک هبیڈ ال فاًغٽفی جب ٹاس بدال هبی واس طہمک زد

□ أغلق ظالِمٌ مَنْ سَهَّلَ إِيمَانَ قَبْلَهُ

• فِي غَدْغَةٍ تَالَّا بَقَ

• ال ن ظ ي ف ڈ ا و ڈ غ ي ي ڈال م ش ح ا ق

□ لاثق مثبت نظيف ثالمواد ثالق ابلة ثلل اش عالث

□ لادق مثب ن ظي فثم ادثس اخن ظوجم ا ثول الأشياء ئال حادة قد

ل اتّق مثُب ن ظي ف تال ماء تا تال س و اى ل تال اح ف

□ اس خدمتِ قطائی ملک جا نالی یڈو صیشتہ اٹامنگ۔

□ عن دثال ن ظي ف ثب و اس طة ڦوج ها ز ثم ف ق ڦب ه ٿاس ص

• لادل مسٹاس طوانۃ تال ن ظی فٹاؤن اءڈش غیلہا۔

□ هذاتال جهاز شغیل ثم عذلل اس خدام هن تقبيل افال طفلان فالص غاثا و فالع جزء دون تباش افق

الواقعي خالٍ من اية **يوجدنب مذالمك** **مسنة** **سيحي** **هي اتفقي** **شحال** **الدلتا** **فاعدن** **جذح** **اديات** **محرك**

فی-ح-ل-ه-د-و-ف-ت-ا-ل-م-ك-ن-س-ه-ب-ی-ج-ا-ع-ن-ف-ا-ع-ل-و-ت-ا-ل-م-ف-ا-ح-ب-و-ا-ف-ص-ل-ه-اد-ع-ن-ت-ا-ل-ی- ا-ت-ا-ل-ک-ه-ب-ی-د- ا-ف-ح-ص-ت-ا-ل-م-ك-ن-س-ه-ل-ل

فَقِيْحَةُ الْأَثْوَجِ وَدَبَانُ سَدَائِنُ وَعَدَّاْعُ اِيْقَ غَنْفَقِ مَثْبُ اِصْلَاحُ حَذَلُ كَثَاؤَانُ ظَلَلُ مَدَّةٌ۔ شَدِيقَةُ قَعْلَى تَلَأْقِ بَلْمَثُ اِولَةُ تَسَاس

خدمات مكالماتية مبنية على الذكاء الاصطناعي، تتيح لك التحدث مع ممثلين من مختلف الجنسيات.

وَالْمُؤْمِنُونَ هُمُ الْأَوَّلُونَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَسِيرٌ

الكلك دشان، ومثل اصحاب عب و نشب الـ جـ اـ زـ قـ فـ يـ حـ الـ ئـ اـ ثـ اـ دـ اـ ثـ اـ مـ لـ مـ كـ نـ سـ شـ بـ الـ اـ طـ اـ قـ هـ شـ وـ جـ هـ اـ زـ ثـ اـ مـ

رازدشیں لکھا تو وحی و از شم کو جمل غلظتی جب شو ض عجج از تمام دادا شان سلک کا تو وحی از تمام من فذ شان لک هبی شان جم حمل شب حی بی شان افی

عصر علمی اش تا وندحول تال طوبه

How to Use Assembling Cleaner

Utilisation Comment monter l'aspirateur

طیقہ ٹال اس خدامہ کیا جائے اس کا نام مکنسہ

Fit the large cleaning head into the end of the tube.

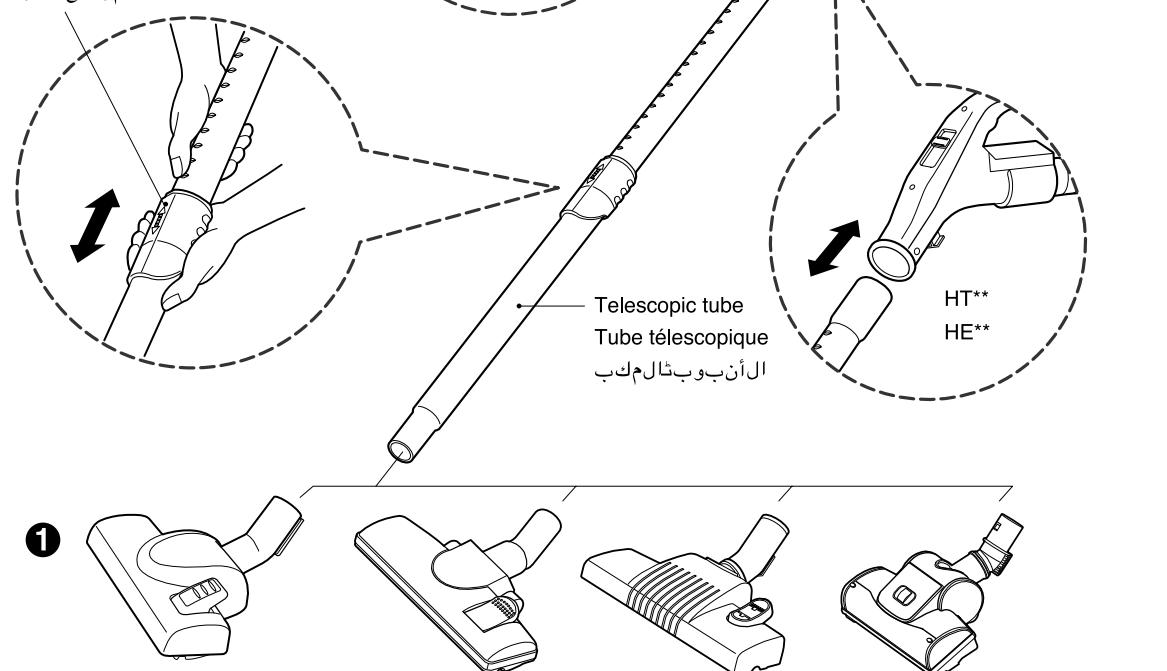
Ajuster la brosse à l'extrémité du tuyau.

قمب ثبی تأس ٹال نظیف ٹال کبی ٹھیکنہ ای ٹال ان بوب ق

Spring latch

Crémaillère

المزلاج ٹال زن بکی



① The 2 position head (depending on model)

Brosse sol dur et moquette

اس ٹال موضع ع ٹال ان ی ٹشح سب ٹال طازط

- Push telescopic tube into nozzle outlet.
- Ajuster le tube télescopique à l'embout de la brosse.
- ادفع ٹال ان بوب ٹال مکب بث فی ٹھی ٹھ ف ح ٹال خ طو م

② Telescopic tube (depending on model)

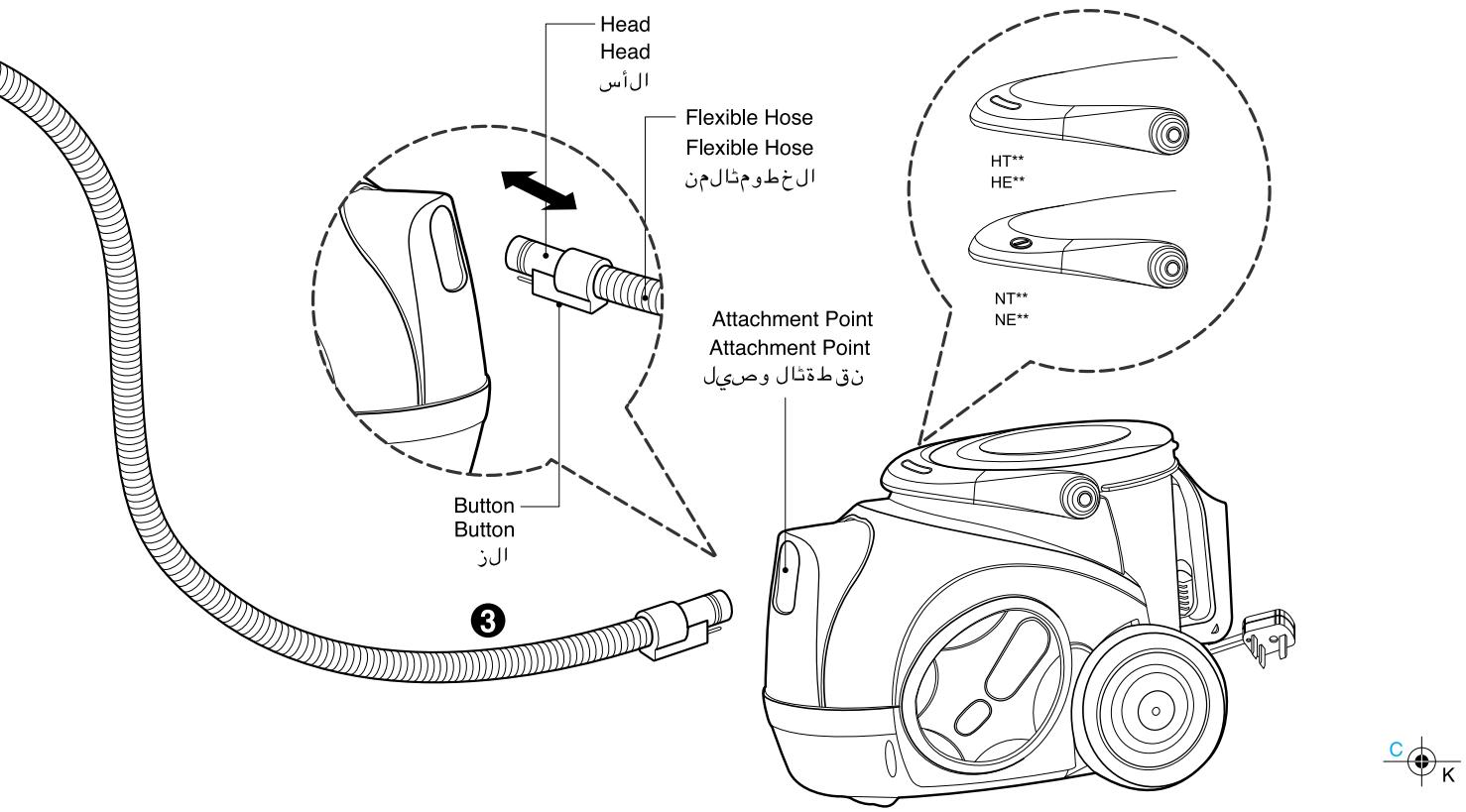
Tube télescopique (selon le modèle)

الأنبوب ٹال لیکسوب ی ٹشح سب ٹال طازط

- Press the spring latch to release.
- Pull out the tube to the desired length.
- Release spring latch to lock the tube in position.
- Push telescopic tube into hose handle firmly.

- Pousser la crémaillère.
- Tirer le tuyau à la longueur souhaitée.
- Relâcher la crémaillère jusqu'à entendre le clic du cran d'arrêt.
- Insérer le tube télescopique dans la poignée.

- اضغط ٹال مزلاج ٹال زن بکی ٹل جی ھق
- اس حب ٹال ان بوب ٹھی ڈھنل ٹالی ٹال طول ٹال م طلوب ق
- ح ٹال مزلاج ٹال زن بکی ٹل ثبی ٹال ان بوب ٹھی ٹھذ ٹال وض عق
- ادفع ٹال ان بوب ڈھی ٹھق بض ٹال خ طو مٹب ا ج کامد



❸ Connecting the flexible hose

Connection du flexible

وصيٰلٌ ثَالِمٌ خَطُومٌ ثَالِمٌ

- Push the end of the head on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner.
- To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button situated on the head, then pull the head out of the vacuum cleaner.
- Insérer l'embout du flexible dans le logement (du corps) de l'aspirateur prévu à cet effet.
- Pour retirer le flexible de l'aspirateur, appuyer sur le bouton situé sur le tuyau du flexible et tirer.

• ادْفِعْ عَنْ هَادِيَةَ ثَالِمٍ وَجَوْدَةَ ثَالِمٍ خَطُوْ
مَثَالِمَنْ ثَفِيْنْ قَطَّاعَ ثَالِمٍ وَصَيِّلَ ثَالِمَكَنْ سَقَّافَ

• لِإِزْالَةَ ثَالِمٍ خَطُومٌ ثَالِمٌ مَنْ شَمَنْ ثَالِمَكَنْ سَقَّافَ
خَطُوْعَلِيَّ ثَالِمَزَّ ثَالِمَوْجَوْدَعَلِيَّ ثَالِمَأَسَغَثَشَمَّاسَ
حَبَّ ثَالِمَأَسَثَخَاجَ ثَالِمَكَنْ سَقَّافَ

⚠ CAUTION

- Suction power may be weakened when insignificant dusts are sucked. In this case, clean the filter.
- Make the dust box empty if dusts are filled to the maximum degree and then clean the filter when it becomes 5 times.

⚠ CAUTION

- La puissance d'aspiration risque de diminuer si des poussières infinitésimales sont aspirées. Dans ce cas, nettoyez le filtre.
- Videz le compartiment à poussière lorsqu'il est rempli au maximum et nettoyez le filtre une fois sur 5.

نَبِيْهٌ

• قَدْدَرْ حَرْفَتُقَوْهَ ثَالِشَ فَطَدْعَنْ دَيْشَ فَطَبْعَضَ ثَالِأَ بَقَدْ
وَفِيَّ ثَذَهَ ثَالِحَ الْغَثِيَّ جَبَّنْ ظَيِّفَ ثَالِمَشَ حَقَّ
• أَفَ غَصَنْ دَوْقَ ثَالِأَ بَقَنْفِيَّ حَالَ ثَنَامَ لَائِيَّ ثَالِيَّ ثَالِحَ دَثَانَ
أَقَصِيَّ ثَمَثَنْ ظَفَ ثَالِمَشَ حَشَنْ دَثَانَ لَائِيَّ هَثَخَمَ سَثَمَ قَ

How to Use Using the cleaning head and Accessory Nozzles

Utilisation De la brosse principale et des embouts

طیقۀ ڈال اس خدام اس خدام ٹالم ظفہ ٹوال خاطی مثالم لمحہ

Tear the vinyl bag and pull out accessories. Attach the accessory holder onto the telescopic tube.

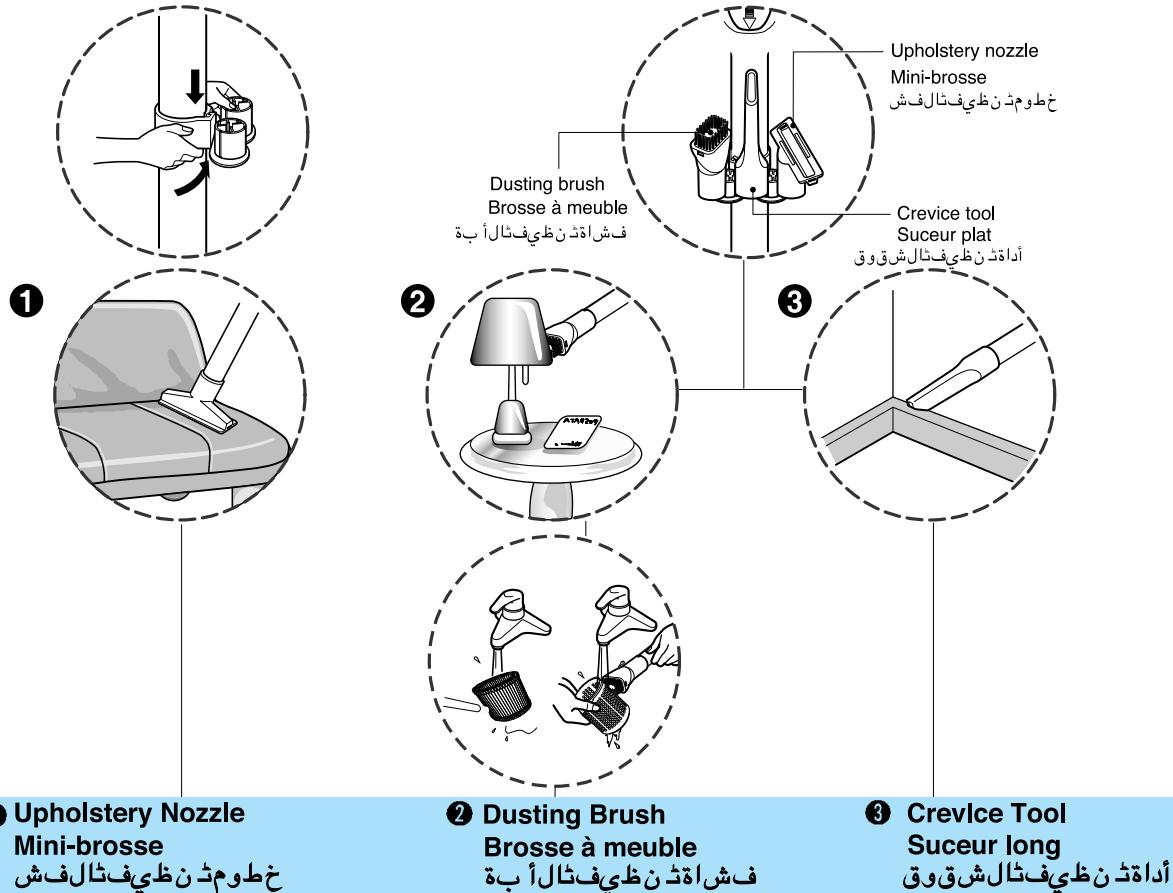
And then, fit the Dusting Brush, Crevice Tool or Upholstery Nozzle onto the accessory holder. Fit the accessory onto the end of the tube.

Retirer les accessoires de leur emballage. Placer le porte-accessoires sur le tube télescopique.

Puis, ajuster la brosse à meuble, le suceur long et la mini-brosse sur le porte-accessoires. Ajuster l'accessoire sur l'extrémité du tuyau.

ان زعېک پیس ٹالم فینی یې ڈنواج ذب ٹالم لمح چا ڈلخ چا جو ھسل ڈن ٹالم چا ٹفی ٹالم آن بوب ٹالم کېد

شم گنچ مثبم حاذآ نف شا ٹالا ب دنواه ڈن ٹفی ٹالم شق وق ٹاواخ طوم ڈن ٹفی ٹالم فش



① Upholstery Nozzle Mini-brosse خ ڈوم ڈن ٹفی ٹال فش

Upholstery Nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses, etc.

The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

La mini brosse sert à aspirer les meubles rembourrés, les matelas, etc.

Les collecteurs de fils permettent d'aspirer tous les fils et peluches.

یس خدم ڈخ ڈوم ڈن ٹفی ٹال فش ٹل
ن ٹفی ٹال فش ٹھواں مف اش ٹھاں ٹل خ
وی س اعد ڈم ڈن ٹف ٹال خ یو ٹھ ٹھ ع ل ٹال
ق ٹال خ یو ٹھ ٹھ ع ل ی ش ق

② Dusting Brush Brosse à meuble ف شا ڈن ٹفی ٹال ا ب

Dusting Brush is for vacuuming picture frames, furniture frames, books and other irregular surfaces.

Dusting Brush is also used for cleaning Filters.

Pour aspirer les cadres des tableaux, les contours des meubles, les livres et tout objet non uniforme.

س خدم ڈف شا ڈن ٹال ا ب ڈن ٹفی ٹال
ٹال ا ڈال ص و ڈھواں ٹال ا ڈال ا ڈا ٹھ ٹال خ
ب ڈنواں اس طح ڈال ا خ ی ٹھ ٹال مس
و ی ڈق

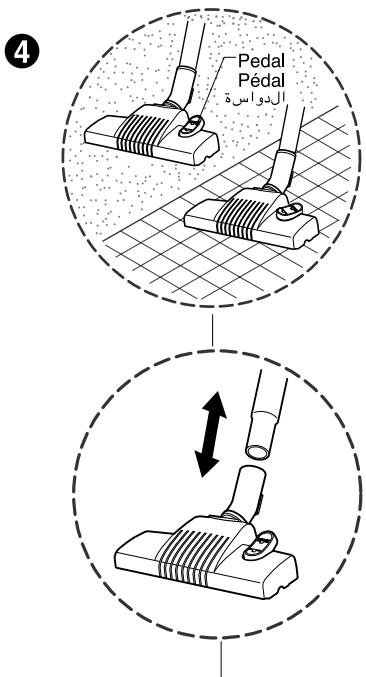
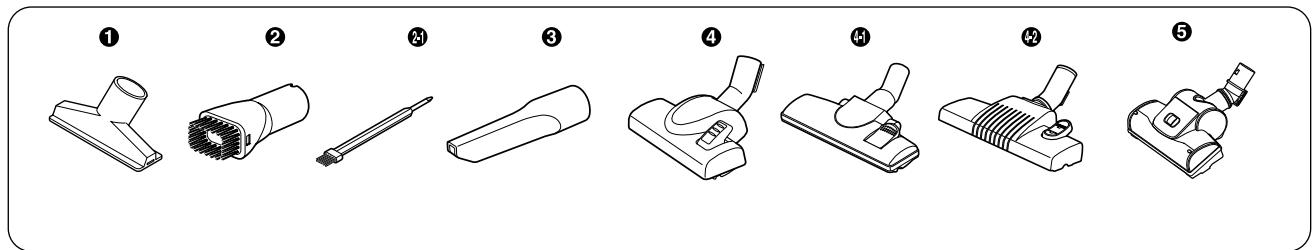
س خدم ڈف شا ڈن ٹال ا ب ڈن ٹفی ٹال
مش حا ڈای ڈن ا ڈق

③ Crevice Tool Suceur long ا ڈا ڈن ٹفی ٹال شق وق

Crevice Tool is for vacuuming in those normally hard-to-reach places such as reaching cobwebs, or between the cushions of a sofa.

Le suceur long permet d'aspirer dans les endroits normalement difficiles à atteindre comme les emplacements de toiles d'araignées ou entre les coussins d'un divan.

س خدم ڈاد ڈن ٹفی ٹال
ش ق و ق ڈل ن ٹفی ٹال ا م ال
ن ٹال ی ڈھ ی ڈھ ع ب ڈال و صو
ل ڈال ی ہ ا ڈم ٹل ٹش ب ال ک ٹا
ل عن ال ک ب ٹا ڈب ی ڈن ٹاوس
د ڈال ا ڈک ڈق



C K

④ The 2 position head (Depending on model)

Brosse sol dur et moquette

أسئال وضعيّة ثالثة لـ سبّاب طازط

- The 2 position cleaning head equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

• Hard floor position
(tiles, parquets floor)

Press the pedal to lower brush.

• Carpet or rug position

Press the pedal to lift the brush up.

• La brosse sol dur et moquette possède 2 positions.

Cela permet d'adapter la brosse au type de sol à nettoyer.

• Position sol dur
(carrelage, parquet...).

Appuyer sur la pédale pour abaisser la brosse.

• Position tapis ou moquette.

Appuyer sur la pédale pour relever la brosse.

• أسئل وضعيّة ثالثة لـ سبّاب طازط زو دة ثب دو اس ة د س م ح شب غ يي شم وق ع دا ثو فق ا ئل ن و ع طا ل أ خ ب يي ق تا ل م ا د ن ظ يي ف دا ف

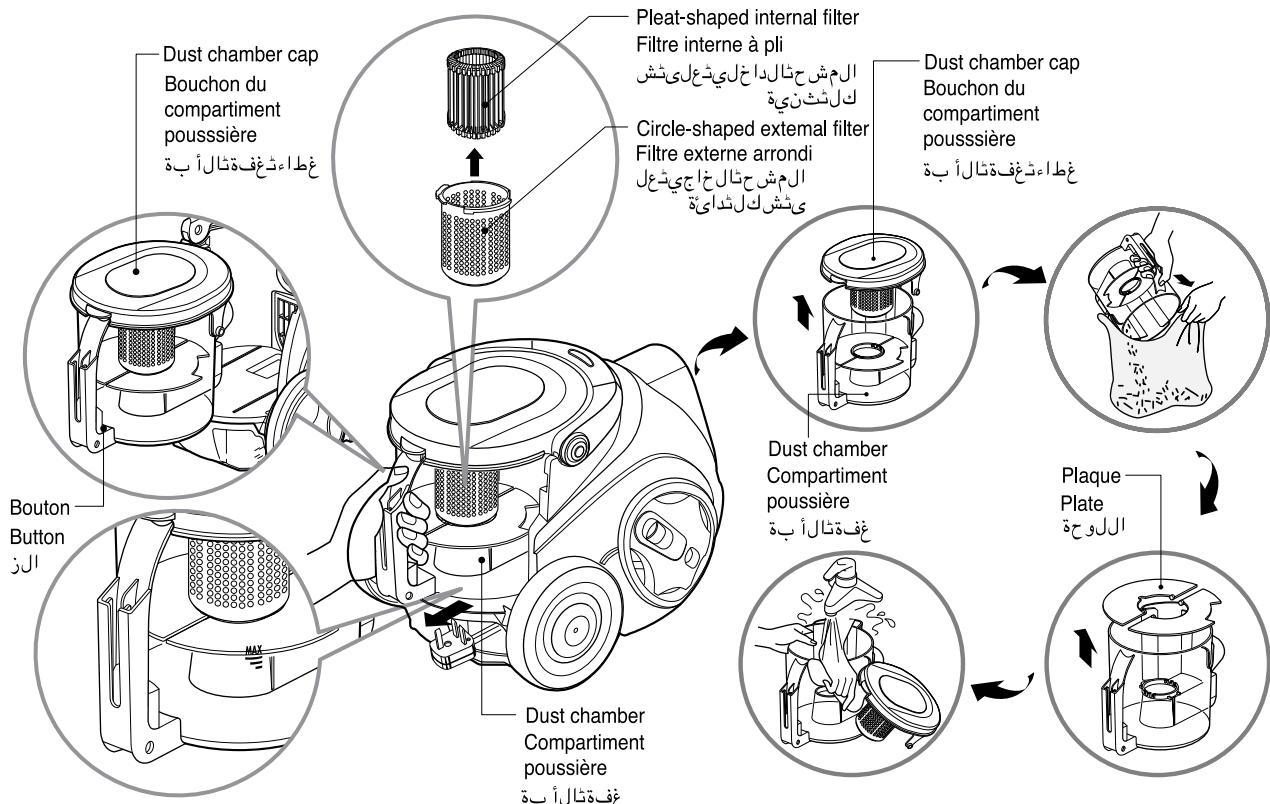
• و ضع ثال ثال ص ل بة

(البل ا طل و ا ن يي تا ل ب ا ك ي ي م ل)

اض غ ط ثا ل دو اس ة د ل خ ف ض ثا ل ف ش ا ئف

• موض ع ثال س ج ا د

اض غ ط ثا ل دو اس ة د ل ف ع ثا ل ف ش ا ئف ع ل ي ل د



Suction power may be weakened when insignificant dusts are sucked.
In this case, clean the filter.

- Eteindre l'aspirateur et le débrancher.
 - Votre aspirateur est équipé d'un bac à poussière et d'un filtre moteur Appuyer sur le poussoir situé sur la poignée du bac à poussière et tirer vers soi.

دسته عفتوق و دستالش ف طبع دش ف طبیع دش عض دشال آب ده و فی شده دشال حمال

- وْقَفَ شَخْصٌ غَيْرِ لِلْمُكْنَسِ عَنْ اتَّهَاعِنِ الْمُكْنَسِ إِذَا تَمَكَّنَ مِنْ حَثْمِ الْمُكْنَسِ

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
 - Your vacuum cleaner is equipped with both a dust chamber and a motor filter.
Press the button of the cover and pull the dust chamber forward.
Remove the dust chamber cap and empty the dust chamber.
 - To reinstall the dust chamber, replace the dust chamber cap and push the dust chamber into the tank mount as far as it will go.
 - Eteindre l'aspirateur et le débrancher.
 - Votre aspirateur est équipé à la fois d'une réservoir à poussières et d'un filtre moteur. Appuyez sur le bouton sur le couvercle et tirez vers l'avant la réservoir à poussières. Otez le capot du réservoir à poussière et videz-le.
 - Pour remettre le réservoir à poussières en place, remettez son capot et poussez-le à fond dans le support du réservoir.

٠ أوقف تشغيل المكنسة وافصلها عن التيار الكهربائي.

٠ المكتبة الكنسية متحفها يكاد من خزان الغبار، وفلت المحرار.

اضغط زر الغطاء واسحب خزان الغيار الى الامام.

انزع غطاء خزان الغبار وأفرغ الخزان.

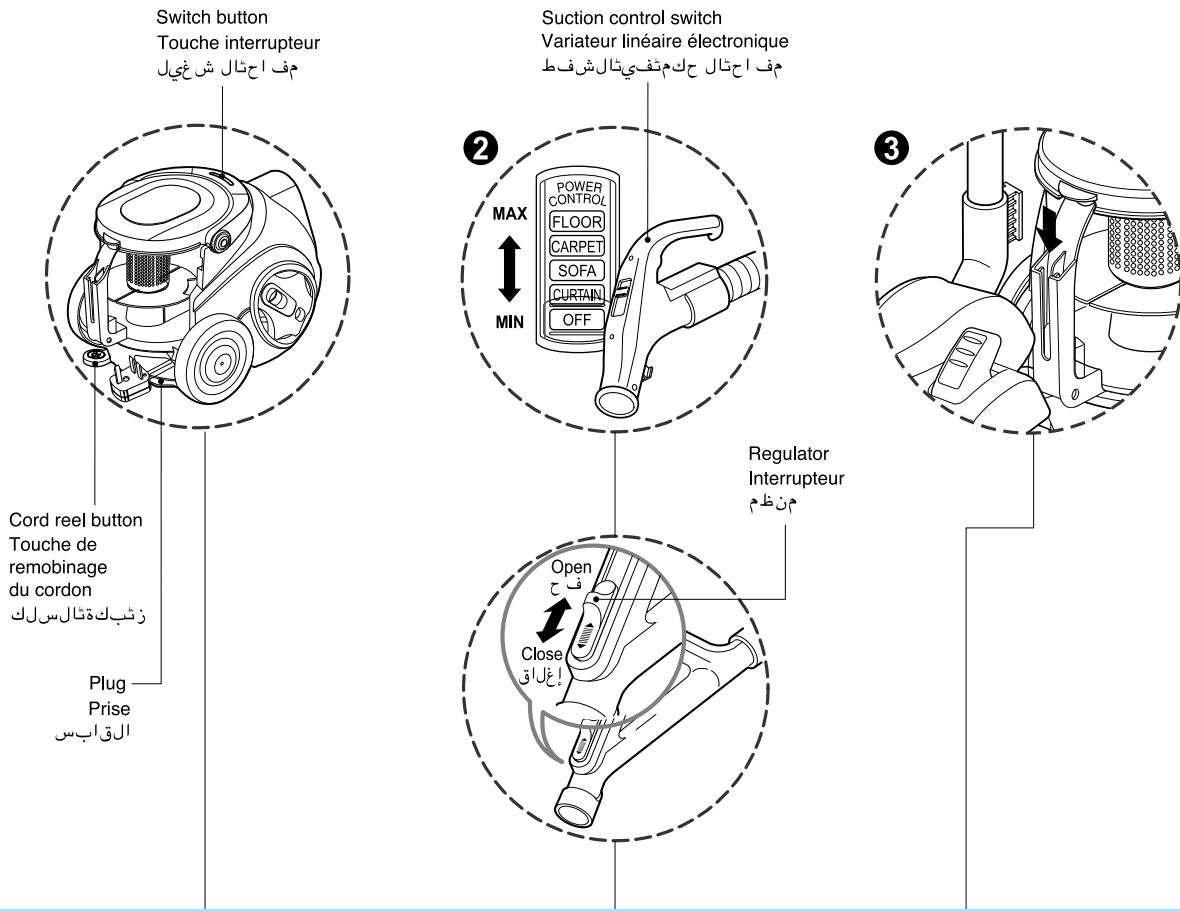
• لإعادة تركيب خزان الغبار، أعد غطاء خزان الغبار وادفع الخزان داخل

الحاوية بقدر المستطاع.

Operating the cleaner

Fonctionnement

شغيل مكثف نسخة



① How to Plug in and Use

Comment brancher et utiliser l'aspirateur
وصييل مثال ي امثالك هبي ثوال اس خدام

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- Push the suction control switch of the hose handle in the direction of the position what you want. (depending on model)
- To stop it, push down the suction control switch in the direction of OFF. (depending on model)
- Press switch button to start the vacuum cleaner. (depending on model)
- To stop it, press the switch button again. (depending on model)
- Press the cord reel button to retract the power cord after use.
- Tirer le cordon d'alimentation à la longueur souhaitée et brancher l'appareil.
- Régler le variateur électrique sur la position souhaitée.
- Pour arrêter l'aspirateur, régler le variateur sur la position OFF.
- Appuyer sur l'interrupteur pour mettre en marche l'aspirateur.
- Pour l'éteindre, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.
- Appuyer sur la touche de rembobinage pour rembobiner le fil après l'utilisation.

- اضغط بشسلك مثال ي امثالك هبي ثوال اس خدام بثفال طفال
- مطلع بثثوك هبت رصييل هبت آلام برسق
- اند عشف احثال حكم مثفي مثال شفط مثال مثوم وبدفع
- ي ثمق برض مثال خطوط مثالي من ظالم تلاله واء مثي
- مح طلك بث خفي مثمس وى مثال شفط مثلف تتو جيز هقة
- ل ابيق افدا غافنطف افدا احثال حكم مثفي مثال شف
- طشكجا افديعه (ايف افثال شغيل طفق)
- (ح س بث فال طازط)
- اضغط مثال مف احثل بدء شغيل مكثف نسخة
- (ح س بث فال طازط)
- ول ابيق افث شغيله اغناض خطثر مثال مف احتمة تاخيق
- (ح س بث فال طازط)
- اضغط مثثوك مثال سلك مثلس حبس لك مثال ي اث
- عدثال اس خدام

② Adjusting the Suction level (depending on model)

Réglage du niveau d'aspiration (selon le modèle)
ضبط تماس وى مثال شفط مثش سب مثال طازط

- Adjust suction with the suction control switch in the hose handle.(depending on model)
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator which allows you to adjust the suction level briefly. (depending on model)

• Réglage l'aspiration à l'aide du variateur linéaire électronique situé sur la poignée.

• La poignée du flexible a un régulateur manuel de flux d'aspiration qui permet de régler rapidement le niveau d'aspiration.

③ Park System

Système de rangement
نظام مثال خذين

- To store after vacuuming and pause while vacuuming.
- For deposit after vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to support the flexible hose and cleaning head.
- Slide the hook on the large cleaning head into the slot on the rear of the dust chamber.

• Pour ranger l'appareil après l'utilisation et pour faire une pause.

• Pour de courtes pauses pendant l'aspiration, par exemple pour déplacer un petit meuble ou un tapis, utiliser le système de pause pour soutenir le tuyau flexible et sa brosse.

• Faire glisser le crochet situé sur la brosse dans le logement prévu sur la poignée du bac à poussière.

• للاستعمال في النظافة، ادخلي المثال في المثالي المخصص للنظافة.

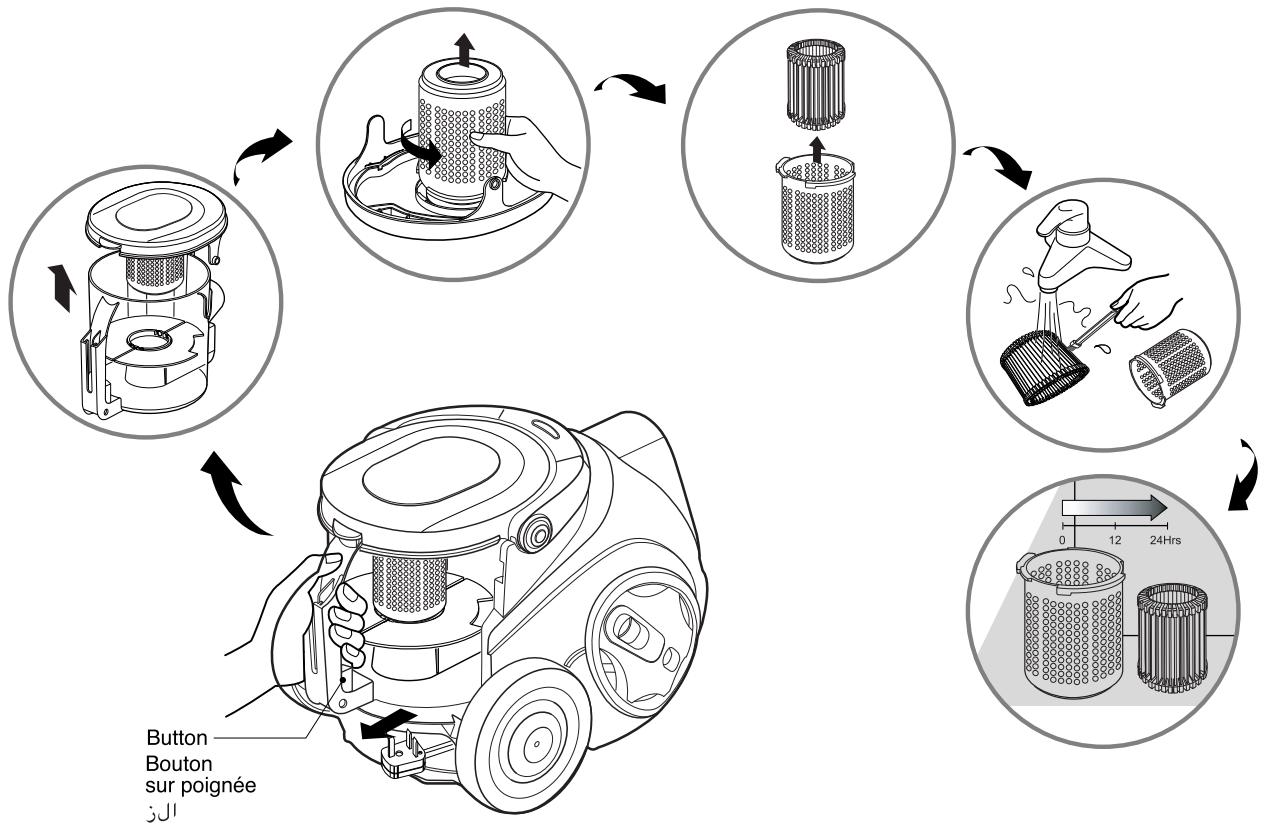
• للاستعمال في النظافة، ادخلي المثال في المثالي المخصص للنظافة، حييك تقوط عثص غيي تمان مثال اثاث ادثاث او مثال ساج ادثاث، خدمث ظام مثال خزيني مثدع مثال خطوط مثالي من ظالم تلاله واء مثي.

– ادخل مثال خطال مف جودشعل مثاس ثال نظيف مثال كب ية مثفي مثال ح ظال مف جودشعل مثاس ثال نظيف مثال كب

How to Use Cleaning the Filter

Utilisation Comment Nettoyer le Filtre

طريق ظالماً خدام نظيف ظالم شح



The reusable filters are situated under the dust chamber cap and you can use it permanently.

- Press the button and pull the dust chamber forward.
 - Open the dust chamber cap.
 - Remove the filters by rotating it counter-clockwise.
 - **Clean the filters with the dusting brush under cold running water.**
 - **Allow the filters to dry in a shaded location for a day.**
 - Make the dust chamber empty if dusts are filled to the maximum degree and then clean the filter

Les filtres réutilisables sont situés sous le bouchon du compartiment poussière et vous pouvez les utiliser de manière permanente.

- Poussière et vous pouvez les utiliser de manière permanente.
 - Appuyez sur le bouton puis retirez le compartiment poussière.
 - Ouvrez le bouchon du compartiment poussière.
 - Retirez les filtres en les faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 - Nettoyez les filtres à l'eau courante à l'aide de la brosse à épousseter.
 - Laissez les filtres sécher à l'ombre pendant une journée entière.
 - Videz la poche poussiéreuse une fois pleine, puis nettoyez le filtre.

! WARNING!

- Gently rinse both parts separately under a cold running water until the water runs clear.
- Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.**
- Shake off excess water from the filter.
- Do not tumble/spin/dry, microwave or place in oven or on direct heat.**
- Ensure the filter is completely dry.
- Re-assemble and place it back in your machine, filter frame.
- If the filter is damaged, do not place them in the machine.
- Please call the Helpline.**
- Do not use the net-shaped filter separately.

ATTENTION!

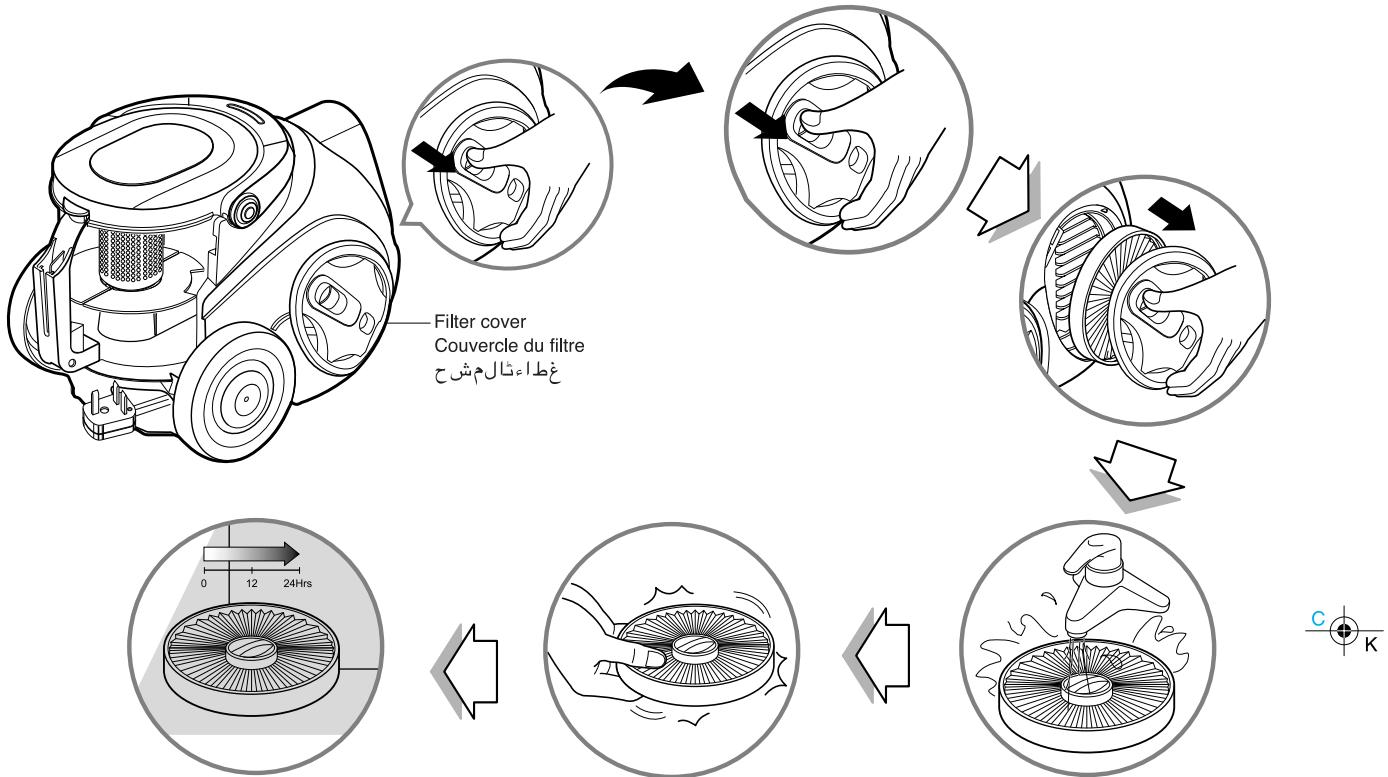
Rincez les deux filtres séparément à l'eau courante jusqu'à ce que l'eau devienne claire. **Ne pas utiliser de détergent et de lave-linge ou de lave-vaisselle.**
Secouez les filtres afin d'éliminer le surplus d'eau. **Ne pas essorer, ne pas insérer dans un micro-onde, un four et ne pas exposer près d'une source de chaleur.** Assurez-vous que les filtres soient complètement secs.
Rassemblez-les et remplacez-les dans leur emplacement original.
Si les filtres sont abimés, ne les réinstallez pas et appelez votre service après-vente.
Ne pas utiliser les filtres séparément.
Ne pas utiliser le filtre brûlure afin d'éviter toute obstruction.

اَعْسِلْ شَبَقْ كُلَّ ثَالِقْ طَعْبِصْرْ وَثَمَنْ فَصِيلْ كَذْ حَمَاءْ اَدْخَلْ اَحْجَحْ اَحْجَحْ
اَيْتِيْ مَنْ ظَفَفِيْ اَوْدِلْ اَسْ غَمَظَالْ مَوْ اِنْدَلْ مَنْ ظَفَفِيْ ظَهَارْ ظَهَارْ اَنْ دَنْدَلْ
شَفَسْنْ ظَهَارْ اَنْ دَنْدَلْ اَمْ تَالْ
لَأَشْسَقْ مَطَهْ لَعْلِيْ شَالْ اَنْكِشْ كَشْ
ضَعْفَهْ مَهَلْلَعْ لَعْلِيْ شَالْ اَنْكِشْ كَشْ
جَمْعِيْ ئَعْنَوْشْ اَفَدِيْ خَالِلْ مَكْنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ كَنْ
اَذَافِكْ ظَاهَارْ شَالْ حَشْ
لَأَعْجَانْ اَثَالْ
لَأَشْسَقْ دَحْلَلْ مَشْ حَجْ
اَعْسِلْ حَذَالْ مَشْ حَذَالْ

How to Use Cleaning the Exhaust Filter

Utilisation

طیق ظال اس خدام ن ظیف ثم شح ظال عادم



- The exhaust filter is a washable and reusable HEPA filter.
 - To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by release hook.
 - Pull out the exhaust filter.
 - Clean it with cold, running water.

Do Not use the brush

 - Using the brush will cause permanent damage and allow dust to bypass the filter.
 - Allow exhaust filter to dry in a shaded location for a dry.
 - The exhaust filter should be cleaned at least once a year.
 - Le filtre à air est un filtre HEPA lavable et réutilisable.
 - Pour changer le filtre à air, enlever le couvercle du filtre en relâchant le crochet.
 - Retirer le filtre à air.
 - Nettoyer le à l'eau courante froide.

Ne pas utiliser la brosse cela pourrait endommager le filtre de façon permanente et permettre aux poussières de passer au travers.

 - Laisser sécher le filtre à air à l'ombre pendant une journée.
 - Le filtre à air doit être nettoyé au moins une fois par an.

• إن ثم ش حثال عدامندو ثم ش حنظلاش في ابل ظال غسييل ثوازع ادة ظال اس خدامق

• ل غيبي ثم ش حثال عدام غثان ز عخط اه ظال ملش حثال هوج و دفعلى شمديك ل ظال مك نس عن شعن ظطيقي قـ حـ يـ ظـالـ خـ اـ فـ

• أـ خـ جـ شـمـ حـ ظـالـ عـ اـ دـمـ

• قـ مـ ثـ بـ نـ ظـيـ فـ هـ ثـ بـ اـ شـ بـ اـ دـمـ دـ فـ قـ

• لـ اـ ثـ سـ خـ دـمـ ظـالـ فـ شـ اـ

• فـ اـ سـ خـ دـامـ ظـالـ فـ اـ شـ ةـ شـيـ سـ بـ بـ شـ فـ يـ لـ فـ شـ دـاـيـ هـ شـويـ سـ مـ حـ شـ بـ مـ وـ ظـالـ أـ بـ ةـ مـ نـ ظـالـ مـ شـ حـ قـ

• اـ كـ ثـ مـ شـ حـ ظـالـ أـ بـ ظـالـ لـ جـ شـ فـ تـيـ ظـالـ مـ دـةـ تـيـ وـ مـ قـ

• بـ حـ بـ شـ ظـيـ فـ بـ شـ حـ ظـالـ ءـ اـ دـمـ ظـعـتـ ظـالـ اـ شـ اـ لـ اـ ظـاـ لـ اـ بـ شـ اـ عـ

Troubleshooting

Que faire si votre aspirateur ne fonctionne pas

اس کے شکاری اخطال اُنھوں اصل احتمال

What to Do If Your Vacuum Cleaner Does Not Work

- Check that the vacuum cleaner is correctly plugged in correctly and that the electrical socket is working

Que faire si votre appareil ne fonctionne pas ?

- Vérifier que l'appareil soit correctement branché et que la prise de courant ne soit pas hors service.

م اذا ث ف ع ل ئ ا ذ ا ث ل م ث ي م ئ ش غ ي ل ئ ا ل م ك ن س ئ ح

اکدیمیک مکانس و مصلحت ای اثالک هبی شب طیق مهتو ای اثالک هبی سالک هبی عالمق

What to Do When Suction Performance Decreases

- Turn off the vacuum cleaner and unplug it.
 - Check the telescopic tube, flexible hose and cleaning tool for blockages or obstructions.
 - Check that the dust chamber is not full. Empty if necessary.
 - Check that the motor filter light is not on. Clean the motor filter, if necessary.
 - Check that the exhaust filter is not blocked. Clean the exhaust filter, if necessary.
 - If you are still experiencing problems, please contact your local service centre.
To locate your nearest service centre you can visit our web site www.loewe.com.au

Que faire si la puissance d'aspiration diminue ?

• Arrêter l'appareil et le débrancher.

- Arreter l'appareil et le débrancher.
 - Vérifier que le tube télescopique, le flexible et les brosses ne soient pas bloqués ou obstrués.
 - Vérifier que la chambre à poussière ne soit pas pleine. Videz-la si nécessaire.
 - Vérifier que l'indicateur du filtre moteur ne soit pas allumé. Le cas échéant nettoyer le filtre.
 - Vérifier que le filtre à air ne soit pas obstrué. Nettoyer-le si nécessaire.

مداد فعال یافته ای را می توان از طریق این مطالعه بررسی کرد.

Notes

Notes

ملاحظات

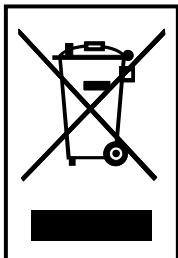


Notes**Notes**

ملاحظات

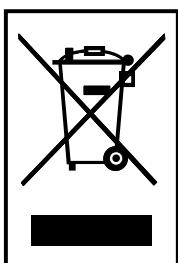


Disposal of your old appliance



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Élimination de votre ancien appareil



1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.



LG Electronics Inc.